



AUTORIDADE ADUANEIRU

Instrusaun Administrativu Komisariu



Padraun Prosedimentu Operasional (PPO) ba:

“ Prosesu Liberasaun Importasaun
Simplifikadu iha Portu Dili no area seluk
iha Dili laran-2021”

Númeru PPO 19

iha 26 Maio / 2021

AF

Konteudu Tabela

1.	Titulu Padraun Prosedimentu Operasional	4
2.	Ámbitu	4
3.	Autorizasaun.....	4
4.	Objetivu	4
5.	Kumpri tuir Padraun Nasionál ho Internasional	5
6.	Integrasaun ho Ajensia Seluk Governu nian (ASGs).....	6
7.	Lejislasaun Aplikavel	6
8.	Validade no Alterasaun.....	9
9.	Na'in ba Prosedimentu	9
10.	Kumpri ba Prosedimentu ida ne'e	10
11.	Adere Ba Prosedimentu Ida Ne'e	10
12.	Minimu Dokumentu Apoiu No/Ka Rekijitu sira seluk	10
13.	Prosesu Narativu.....	13
	Etapa 1: Broker Prosesa DAU No Dokumentu Apoiu, Rejistrasaun No Auto- Avaliasaun	13
	Etapa 2: Liña Verde /Ajud	14
	Etapa 2a:Liña Kinur – Dokumentariu Examinasaun Iha ICSO.....	14
	Etapa 2b:Revista Dokumentariu Liña Mean.....	16
	Etapa 2c:Ezaminasaun Fizikal Liña Mean.....	18
	Etapa 3: Pagamentu DEVER No Taxa Iha Banku ne'ebe Autoriza Ona	20
	Etapa 4: Anunsiu kona-ba orden Liberasaun	21
	Etapa 5. Avizu Nota Sai No Validasaun Nota Sai	23
14.	PROSESU FLUKSOGRAMA	25
15.	Aprovasaun Komisariu, Diretiva no Diseminasau.....	26
16.	Rejistru Alterasaun PPO	27
	ANEKSU 1 Narativu – Transfere Kargo, Liberasaun DAU No Libera Husi Fatin Rai Sasan Sira Temporaria	28
	1. Transfere Kargo husi Portu Dili ba Fatin Rai Sasan sira Temporaria	28
	2. Prosedimentu Liberasaun DAU iha Fatin Rai Sasan Temporaria.....	28
	3. Sasan sira Sai husi Fatin Rai Sasan Temporaria	29
	ANEKSU2. Fl uksograma – Tranfere Kargo, Liberasaun DAU No Sai Husi Fatin Rai Sasan sira Temporaria	Error! Bookmark not defined.
	ANEKSU 3 Rejistrasaun Transportador no Portaun Tama ba Portu	31



PARTA A: INTRODUSAUN PPO

1. Titulu Padraun Prosedimentu Operasional (PPO)
2. Ambitu
3. Autorizasaun
4. Objetivu
5. Kumpri ba Prosedimentu Internasional
6. Integridade ho Agensia Seluk Governu nian (ASGs)
7. Lejislasaun Aplikavel
8. Alterasaun no Validade
9. Prosedimentu Na'in
10. Kumpri ba Prosedimentu ida ne'e
11. Adere ba Prosedimentu ida ne'e
12. Minimu Dokumentu no/ka Rekijitu Seluk

1. TITULU PADRAUN PROSEDIMENTU OPERASIONÁL

Padraun Prosedimentu Operasional ida ne'e (PPO) sei ofisiálmente rekoñese nudar:

"Prosesu Liberasaun Importasaun Simplifikadu iha Portu Dili no area seluk iha Dili laran-2021".

2. ÁMBITU

PPO ida ne'e Limita ba Aspeitu Prosedural husi procesu liberasaun ba importasaun simplifikadu aplikavel ba sasan sira ne'ebe to'o liu husi tasi iha Portu Dili no sasan sira komersial- laos pasajeiru sira nia bagajen - ho valor US\$1,000 ba leten to'o mai iha Aeroportu Dili, no sasan sira komersial to'o iha Eskritoriu Postu Dili.

3. AUTORIZASAUN

PPO ida ne'e Autoriza husi Komisariu Autoridade Aduaneiru haktuir ba provisaun sira tuir mai ne'e:

- a) Lei Organiku Alfândega, Dekretu Lei 2/2020 husi 8 Janeiru 2020, Kapitulu III Estrutura Organiku, Seksan 1 Orgaun, Artigu 9 (1c) "*Komisariu husi Autoridade Aduaneiru*", ne'ebe permiti Komisariu atu: aprova regras administrativu no/ka instrusaun nesesario ba Operasaun Autoridade Aduaneiru, inklui aplikasaun lejislaun Alfândega".

4. OBJETIVU

Objetivu husi PPO ida ne'e atu fornese instrusaun klaru kona-ba:

- a) Oinsa Eskritoriu Servisu Liberasaun Integrado (ESLI) iha Diresaun Nasionál Jestaun Komformidade Alfândega atu responsavel ba no sei halo halao funsaun barak kona-ba liberasaun importasaun, ezeptu ba:
 - Ezaminasaun fizikál ba sasan sira husi funzionariu ezaminasaun ne'ebe dezignadu automatikamente husi Diresaun Nasionál Operasaun (DNO) Portu Dili ka iha Alfândega nia area kontrolu seluk,
 - Pagamentu ba never, taxa no kustu sira Alfândega ba Banku ne'ebe autoriza ona;
 - Fo sai Orden Liberasaun husi funzionariu Diresaun Nasionál Operasaun (DNO) Ekipa Kontrola kargo iha Portu Dili; no
 - Fo sai no validasaun ba Nota Sai, husi funzionariu Operasaun Portu husi APORTEL Autoridade Portu iha Portu Dili.
- b) Oinsa funzionariu sira atu hala'o kada servisu iha procesu liberasaun importasaun, hahu husi simu Deklarasaun Sasan husi Alfândega liu husi fo sai numeru rejistrasaun uniku, to'o



- unidade sasan ka kargo sai ona husi Alfândega nia area kontrolu, hafoin kompleta pagamentu dever sira, taxa no/ka pagamentu sira seluk;
- c) Oinsa mak etapa prosedural maioria tenke realiza liu husi sistema Alfândega (ASYCUDA World), espesialmente evita rejistru esternal manuál ba kualker tipu;
 - d) Oinsa mak deklarante ka ninia reprezentante sei halo interasaun ho Alfândega durante prosesu liberausaun ba importasaun, inklui ninia obrigasaun sira atu fornese informasaun adisional, bainhira nesesariu;
 - e) Oinsa halo pagamentu ba dever sira, taxa, penalidade no pagamentu sira sei selu uza metodu ne'ebe atualmente disponivel liu husi kas ka transferensia internál iha postu BNU ka BNCTL ne'ebe dezignadu; no
 - f) Oinsa sasan sira sei libera husi ekipa Kontrolu Kargo Alfândega iha Portu Dili;
 - g) Oinsa sasan sira ne'ebe sai sei autoriza elektronikamente husi APORTEL no valida iha AW liu husi ekipa Kontrolu Alfândega iha Portaun Sai Portu Dili nian.

5. KUMPRI TUIR PADRAUN NASIONÁL HO INTERNASIÓNÁL

Funsau Integrasaun Elektroniku ba importasaun /liberausaun sira hotu-hotu sei asisti Alfândega no GoTL atu kumpri ho:

- a) *Dekretu lei 2/2020 (Estrutura Organizacionál AA) Artigu 4,1(d) katak:*

Inklui prinsipi organizaun nian mak flexibilidade organizacionál

- b) *OMA nia Konvensaun Revizadu Kyoto (KRK):*

Aneksu Jeral, Kapitulu 3, "Liberausaun no Formalidade seluk Alfândega nian", Padraun 3.1 to'o 3.45. Espesiálmente, Padraun 3.25 ne'ebe kobre alozamentu anterior no rejistrasaun deklarasaun sasan (DAU) katak Alfândega tenke implementa iha futuru besik mai;

- c) *Akordu Fasilitade Komersiu OMK (Bali, 2013) espesiál iha relasaun ho:*

Artigu 7, "Hasai no Libera Sasan sira";

- i.) Prosesu Pre Chegada (*seidauk implementa*);
- ii.) Pagamentu Elektroniku (*implementa ona*);
- iii.) Hasai separasaun (Nota Sai) husi determinasaun final ba Alfândega nia dever, taxa, kustu no kobransa (*seidauk implementa*);
- iv.) Jestaun Risku (*implementa dadaun ona tuir padraun sira*);
- v.) Postu auditoria liberausaun (parsialmente implementa ona, nu'udar auditoria meza);
- vi.) Estabelesimentu no publikasaun oras Liberausaun (*seidauk implementa*);

- vii.) Medida fasilidade komersiu ba autorizadu Operador/Komersiante sira ne'ebe autoriza ona (*seidauk implementa*);
- viii.) Haruka lalais/aseleradu – koreu aeru (parsialmente implementa ona iha Aeroporto Dili)
- ix.) Sasan sira ne'ebe fasil atu a'at (dadaun ne'e, prosedimentu manual kazu ida ba kazu ida):

Artigu 8. Koperasaun Ajensia Fronteira

- i.) Atu asegura katak Alfândega no ajensia seluk hotu-hotu ne'ebe responsavel ba prosedimentu no kontrola fronteira ba importasaun no esportasaun kopera ba malu ***no kordena sira nia atividade hodi facilita komersiu.***

6. INTEGRASAUN HO AJENSIAS SELUK GOVERNNU NIAN (ASGs)

Funsaun liberasaun Integrasaun ba Alfândega no ajensia seluk hotu-hotu governu nian, sai nudar prosesu úniku ida, ne'e mak pratika diak ida ba mundu tomak, desde administrativu Alfândega iha nasaun dezenvolvidu sira dezenvolve no implementa ona prosesu liberasaun ho tipu ida ne'e, nudar xave importante ida ba simplifikasiadaun, de-birokratizaun, no fasilidade komersiu.

Iha ambiente nasional, Ajensia Seluk Governu (ASGs) ne'ebe participa iha prosesu liberasaun Alfândega, iha etapa ida ne'e rekursu komputador menus no fleksibilidade estrutura atu hetan sira nia individual ida ne'ebe servisu-hamutuk iha area Eskritoriu Servisu Liberasaun Integrado Alfândega (ESLI), nudar idea dahuluk. Ho razaun ida ne'e, mak Autoridade Aduaneiru implementa estratejia rua:

- fornese ASGs ho asesu ba ASYCUDA World ba komputador iha postu Alfândega Portu Dili, bainhira sira hahu partisipa iha prosesu elektroniku ASYCUDA World iha fase baze aprosimasaun, no
- dezenvolve profil risku iha sira nia risku xave, bazea ba lista inisial baziku ne'ebe fornese ona husi partisipasaun ASGs (iha etapa ida ne'e, Ministru Saude, Ministru Transporte no Sekretariu Estadu Ambiente -Ozone redusaun substansia)

7. LEJISLASAUN APLIKAVEL

Lejislasaun tuir mai mak aplika ba prosedimentu ida ne'e.

A. Estrutura Organiku husi Autoridade Aduaneiru, DL 2/2020, 8 Janeiru

Artigu 9, 1c: Poder husi Komisariu atu "aprova regras administrativu no/ka instrusaun administrativu

B. Dekretu Lei Kodigu Alfândega 14/2017 – 5 Abril 2017

Provizaun espesifiku mak, hanesan tuir mai ne'e:

- a) Artigu 138, paragrafu 1 no 2.- Fatin rai sasan obrigatoriu tuir rejime Alfândega durante loron 30 (to'o mai liu husi tasi) ka loron 20 (to'o liu husi aeru ka rai);
- b) Artigu 139, paragrafu 1 no 2.- Sasan iha fatin rai sasan sira temporaria iha fatin ne'ebe autoriza ona enkuantu hein atu prosesu tuir rejime Alfândega;
- c) Artigu 139, paragrafu 4.- Pesoál ne'ebe hasai sasan husi Alfândega nia area kontrolu antes autorizasaun sai sei kumpri uluk ba penalidade administrativu;
- d) Artigu 142, paragrafu 2, karta (c). – Sasan iha fatin rai sasan temporaria ne'e abandonna ona ba Estadu, karik sira la mai hasai husi Alfândega nia area kontrolu durante loron 5 hahu husi sira nia loron hasai;

Nota. - Liberasaun ne'e sei implementa husi Alfândega ne'ebe hasai Orden Liberasaun AW no Nota Sai ne'ebe hasai husi APOTIL, hafoin simu tiha pagamentu iha BNU no hatama ba Modulu Kontabilidade AW.

- e) Artigu 155, paragrafu 1 to'o 3.- Espesifika katak:
 - Deklarasaun elektronika Alfândega significa transmsaun elektroniku ba Alfândega kona-ba detallu hotu ka data nesesariu atu aplika rejime Alfândega; no
 - Kodiqu identifikasi saun ne'ebe dezignadu ba deklarante ida ba identifikasi saun taxa objetivu mak atu konsidera nudar asinatura elektronika ida.
- f) Artigu 156, paragrafu 1 to'o 5. – Fo detallu dokumentu sira ne'ebe nesesariu atu anexa ba iha deklarasaun Alfândega, hanesan
 - Fatura komersial ho deskrisaun jeral kona-ba sasan;
 - Dokumentu sira nesesariu atu aplika rejime tarifa preferensial ka kualker medida seluk ne'ebe anula rejime jeral aplikavel ba sasan sira ne'ebe deklara ona,
 - Sertifikadu Saude, fitosanitaria no kualidade ka seluk seluk (karik aplikavel)
 - Dokumentu kona-ba transporte ka rejime Alfândega anterior.
 - **Nota 1.**- karik deklarasaun ne'e kria ona elektronikamente, dokumentu iha leten submete iha periodu maximu durante oras 24, hafoin submete deklarasaun.

Note 2. – Fo atensaun ba artigu 81 kona-ba kodiqu Alfândega indika tuir mai ne'e katak

"ba objetivu lei Alfândega, karik pesoál ida apresenta ka submete dokumentu ka pagamentu ida iha formatu eletroniku liu husi Sistema Informasaun haktuir ba kondisaun ne'ebe prevista ona, dokumentu ka pagamentu refere konsidera ona apresenta ka fornese ona bazea ba data no fatin ne'ebe lei determina ona"

- g) Artigu 157, paragrafu 1.- Tenke submete Alfândega nia deklarasaun iha Alfândega nia area ne'ebé sasan sira to'o mai;
- h) Artigu 157, paragrafu 2.- Bele submete Alfândega nia deklarasaun durante oras rua nulu resin-haat (24) antes sasan sira to'o mai;
- i) Artigu 158, paragrafu 1 no 2.- Alfândega nia deklarasaun ne'e kesi/vinkuladu ba deklarante ka ninia reprezentante en termus:
- Akurasaun,
 - Autentisidade kona-ba dokumentu sira ne'ebé aneksu, no
 - Kumpri ba obrigasaun hotu-hotu ne'ebé asosia ona ho rai sasan tuir rejime deklara ona;
- j) Artigu 158, paragrafu 3, Alfândega nia deklarasaun ne'ebé kria ona ho elektroniku signifika katak haruka ona bainhira Alfândega simu ona mensajen refere, ho metodu hanesan konsidera simu ona;
- k) Artigu 159, paragrafu 1 to'o 4.- simu deklarasaun Alfândega bainhira formatu no dokumentu apoiu hotu-hotu prienze ona rekijitu, oras no data simu no hasai numeru rejistrasaun uniku, no efeitu legál kona-ba aseitasaun ida ne'e;
- l) Artigu 160, paragrafu 1 to'o 3.- Alterasaun no substituisaun kona-ba deklarasaun Alfândega antes hahu prosesu liberasaun;
- m) Artigu 161, paragrafu 1 to'o 3.- kanselasaun ba deklarasaun Alfândega bazea ba pedidu husi deklarante;
- n) Artigu 162.- Verifikasi saun no revista kona-ba deklarasaun Alfândega;
- o) Artigu 163, paragrafu'01 to 3.- Avaliasaun kona-ba Deklarasaun Alfândega;
- p) Artigu 164, paragrafu 1 to 9.- Ezaminasaun ba sasan sira, inklui foti amostra no halo teste, no deskrisaun kona-ba infrasaun Alfândega tipikál;
- q) Artigu 165, paragrafu 1 to'o 4.- oras no fatin ba ezaminasaun Alfândega no kordenasaun ho Agensia Seluk Governu nian (ASGs) ba se mak presija atu halo kontrola partikular ba sasan sira;
- r) Artigu 385, paragrafu 2.- Ba kalkulasaun prazu tempu iha Kodigu ida ne'e, mensiona kualker loron signifika katak "loron servisu".



8. VALIDADE NO ALTERASAUN

PPO ne'e tama iha vigor iha loron ne'ebe Komisariu aprova iha **Seksaun 15** husi PPO ida ne'e. Iha mudansa ruma ba PPO ida ne'e tenki hetan aprovasaun husi Komisariu, no tenke atualiza ho lolos PPO no sirkula ba pesoál Alfândega relevante.

9. NA'IN BA PROSEDIMENTU

Prosedimentu nia Na'in mak Diretor Jeral Nasional Jestaun Komformidade Alfândega (DNJKA), ho koperasaun besik ho Sub-Diretor husi Operasaun, Dili (SDOD), ida ne'ebe sei responsavel ba:

- a) Implementasaun no padronizadu aplikasaun kona-ba provisaun sira hotu iha PPO ida ne'e, Alfândega nia area hotu iha ninia kontrolu;
- b) Asegura katak Diretor Nasional Operasaun fo instrusaun ba Diretor Operasaun Alfândega Portu Dili no funsionariu ezaminasaun atu kumpri kompletu PPO ida ne'e;
- c) Asegura katak funsionariu sira iha area operasional ne'ebe iha ninia kontrolu no Operasaun Portu Dili hetan asesu kopia eskrita ka elektroniku PPO ida ne'e;
- d) Asegura katak funsionariu sira iha area operasional iha ninia kontrolu – CREP/ICSO, tributasaun Alfândega no Armazenamento – no Funsionariu sira husi ezaminasaun Fizikal iha Portu Dili, Aeroportu Dili, no iha kualker area ezaminasaun fizikal, simu ona formasaun apropriadu kona-ba oinsa atu aplika PPO ida ne'e;
- e) Hetan no apresenta relatoriu fulan ba Komisariu iha:
 - Número DAU Importasaun IM4, DAU Esportasaun, no DAU IM7 libera ona husi armazen;
 - Haruka ona número DAU Importasaun IM4 ba
 - Liña Verde,
 - Liña Ajul,
 - Liña Kinur no
 - Liña Mean
 - Selesaun rezultadu penalidade husi número Liña Mean no Kinur;
 - Tempu médiu Liberasaun: husi rejistrasaun DAU to'o validasaun DAU Nota Sai.
- f) Foti medida koretiva karik la kumpri PPO ida ne'e; no



- g) Proposta ba Komisariu, kona-ba kualker mudansa ka alterasaun ba PPO ida ne'e bainhira sirkumtansia operasional ejiji los.

10. KUMPRI BA PROSEDIMENTU IDA NE'E

Prosedimentu ida ne'e tenke aplika no kumpri husi membru funzionariu Alfândega hotu, inklui maibe la limita ba:

- a) Funzionariu hotu ne'ebe servisu iha Postu Integrado Servisu Liberasaun (PISL/CREP); no
- b) Funzionariu hotu husi Diresaun Nasional Operasaun ne'ebe servisu iha Portu Dili, Aeroporto Dili, Koreiu Dili, Fatin Rai Sasan Temporariu ANL no kualker area seluk ne'ebe bele prosesu sasan tuir provizaun husi PPO ida ne'e.

11. ADERE BA PROSEDIMENTU IDA NE'E

Parte hotu-hotu tenke rigurozamente respeitu prosedimentu ida ne'e no iha tempu tomak. Faila atu kumpri provizaun sira kontein ona iha PPO ida ne'e sei inklui, maibe la tenke limita ba:

- a) Funzionariu Alfândega: Asaun disiplinariu, husi suspensaun sein halo pagamentu salariu ba demisaun, ka asaun kastigu seluk ne'ebe foti hasoru ita";
- b) Broker Alfândega: husi blokeu temprariu ita nia asesu ba ASYCUDA World, to'o hasai ita nia lisensa hodi halo operasaun nudar Broker Alfândega husi Autoridade Aduaneiru;
- c) Importador/Komersiante sira: Aplikasaun penalidade administrativu no/ka hahu foti prosesu kriminal hasoru ita.

12. MINIMU DOKUMENTU APOIU NO/KA REKIJITU SIRA SELUK

Broker/deklarante tenke hatama elektronikamente kualker dokumentu apoiu ne'ebe nesesariu ba iha AW. Laos kopia dokumentu fizikál DAU dokumentu apoiu sira mak atu submete.

Dokumentu sira tuir mai, ne'ebe hatama ona elektronikamente, tenke apresenta iha kazu sira hotu:

- a) Deklarasaun Alfândega (DAU) ba rejime importasaun uza ba uma (IM4)
- b) Bill of Lading (BOL) ka Airway Bill (AWB); no
- c) Fatura Komersial (Fatura pro-forma sei la aseita).



ihā kazu balu, dokumentu adisionál sira karik presiza atu kompleta rekejitu regulatoriu espesifiku. Ida ne'e sei inklui, maibe la limita ba kopia elektroniku ida husi:

- a) Permisau ida no/ka lisensa husi Ajensia Governu ka Ministeriu relevante;
- b) Dokumentasaun apoiu hodi prosesa sasan sira ba ne'ebe ezempsaun husi servisu taxa ida ne'ebe reklama; no
- c) Dokumentasaun apoiu ba prosesamentu sasan sira iha non- IM4 relasiona ba rejime Alfândega.



PARTE B: PROSEDIMENTU DETALLU SIRA

13. Padraun Prosedimentu Operasional (PPO) Narativu
14. Prosesu Funsional Fluksograma Kruzadu
15. Aprovasaun Komisariu, Diretiva no Diseminasaun
16. Rejistru Alterasaun PPO



13. PROSESU NARATIVU

PPO ida ne'e fahe ba etapa prinsipal diferente haat (4), ne'ebe deskreve iha detallu tuir mai iha kraik ne'e.

AA komprometidu ona atu aplika metodolojia baze jestau risku ba iha atividade operasional. Se karik identifika diferensia ruma bainhira implementa hela Etapa 3 (detallu sira iha okos), ka iha kualker tempu durante aplika prosedimentu ida ne'e, funzionariu ne'ebe atende kazu ne'e tenke relata sira nia deskobrimentu ba Departementu Jestaun Risku. Karik apropiadu atu halo duni, ida ne'e tenke inklui funzionariu nia esbosu no submete Prefil Pedido ASYCUDA utiliza formatu APR 1.

ETAPA 1: BROKER PROSESA DAU NO DOKUMENTU APOIU, REJISTRASAUN NO AUTO-AVALIASAUN

Broker/deklarante mak responsavel atu kria no hatama ba AW deklarasaun Alfândega (DAU) no dokumentu apoiu sira, no atu prosesa ida ne'e nia tenke kumpri etapa ne'ebe dezenha ona iha kra'ik atu atinji pontu kritikál ofisial husi "Rejistrasaun":

1. Hatama informasaun iha DAU ne'ebe ezamente relevante ba ASYCUDA World (AW), no hafoin Scan dokumentasaun apoiu hotu no hatama kopia ne'ebe klaru no fasil atu le'e;
2. Hanehan funsaun "Revista" iha AW hodi deteta kualker komentariu, konsistensia ka validasaun erru sira, hadia karik nesesariu no "Revista" hikas atu asegura alterasaun sira rejistru ona;
3. Hanehan opsaun "Avaliasaun" iha AW;

AW sei responde ho "Numeru Rejistrasaun" ida, no sei hamosu selektividade liu husi roteamentu DAU ba iha Liña ida husi liña diferente haat: Mean; Kinur; Ajul ka Verde. AW mos sei haruka sistema email automatiku ba broker/deklarante ne'ebe autoriza ona hodi indika katak DAU ne'e "Rejistru ona".

Tarefa Etapa Kritikál	Se'e mak involve	Impaktu
1. Hatama detallu sira husi DAU ba AW	<ul style="list-style-type: none">• Broker/deklarante• Prosesu elektroniku AW	Dadus DAU kaptura ona iha AW
2. Tenta atu "Avalia" DAU liu husi Broker/Deklarante	<ul style="list-style-type: none">• Broker/deklarante• Prosesu elektroniku AW	DAU "Rejistru numeru fo sai ona Seletividade AW ativa ona

Husi ne'e ba oin iha etapa tuir mai ne'e prosesu tomak iha kada liña sei iha diferente ituan.

ETAPA 2: LIÑA VERDE /AJUL

DAU sira ne'ebe roteadu ba iha liña Verde ka Ajul hetan prosesu badak imediata, hanesan tuir mai ne'e (Numeru tarefa kontinua husi Etapa 1-Nr 3):

4. Karik DAU ne'e mak indika ona iha Liña Verde ka Ajul, AW sei fo sai "Numeru Avaliasaun" ida no sei haruka mensajen automatiku ida tuir sistema ba broker/deklarante ne'ebe autoriza ona indika katak DAU "Avalia ona";
5. Avalia DAU sira Liña Verde bele anunsia ona sein halo kualker ezaminasaun;
6. Avalia DAU sira Liña Ajul bele anunsia ona sein halo dokumentariu tan ka ezaminasaun fizikál durante liberasaun, maibe sujeitu ba kontrolu postu liberasaun (*);

(*) **Nota:** Alfândega bele halo Postu Kontrolu Liberasaun iha tinan 5 nia laran husi avaliasaun DAU orijinal

Kona-ba DAU sira Liña VERDE no AJUL, Broker/Deklarante simu mensajen status AW "Avalia" no kopia PDF ida husi Avizu Avaliasaun AW (AA) atu prosesu ba dever/pagamentu taxa iha banku ne'ebe autoriza ona (BNU ka BNCTL)

DAU sira Liña Verde/Ajul la revista ka aprezenza iha kopia elektroniku ka emprimi ba ICSO no bele kontinua ba **Etapa 3** iha prosesu elektroniku: "**Pagamentu ba Dever no Taxa**" iha Banku ne'ebe autoriza ona.

Tarefa Etapa Kritikál	Se'e mak Involve	Impaktu
1. Ativa AW seletividade- avalia Liña Verde/Ajul	• Prosesa Elektroniku AW	<ul style="list-style-type: none">• Fo sai ona "Avaliasaun Nr";• Haruka ona Nota Avaliasaun PDF ba broker/deklarante;• Mensajen AW estatus ba broker/deklarante;• Laiha tan revista durante liberasaun;• Bele kontinua ba pagamentu dever/ taxa
2. Ativa AW seletividade- Hili ba Kontrola liña Kinur ka Mean	• Prosesu Elektroniku AW	<ul style="list-style-type: none">• Selesaun ba dokumentariu ka dokumentariu no kontrolu fizikál

DAU SIRA LIÑA KINUR NO MEAN BA IHA ETAPA 2a, ka 2b no 2c.

ETAPA 2A: LIÑA KINUR – DOKUMENTARIU EXAMINASAUN IHA ICSO

Seletividade AW – iha kazu ida ne'e roteamentu DAU ida ba iha liña Kinur – sei ativa "Alokasaun Automatiku ba Ezaminador" iha AW no prosesu sei kontinua iha ICSO, ho tarefa sira tuir mai (numeru tarefa kontinua husi Etapa 1-Nr 3):



- 4a.** Iha ICSO, Funzionariu ne'ebe servisu ba revista Dokumentariu (**Kinur**) automatikamente simu notifikasi elektronika AW kona-ba DAU hodi revista. Iha tempu hanesan, broker/deklarante mos simu mensajen husi AW katak DAU refere aloka ona ba ezaminador dokumentariu partikular. Ida ne'e broker/deklarante nia responsabilidade atu revista karik DAU refere prosesa ona.
- 5a.** Funzionariu ne'ebe revista Dokumentariu sei:
- Identifika razaun tama sa DAU refere hili ona (prefil ka random);
 - Identifika no halo kontrolu asaun espesifiku hanesan deskreve ona iha profil AW seksaun "dokumentasaun";
 - Konfirma katak klasifikasi tarifa, kuantidade, todan (karik aplikavel) unidade suplementariu, tipu sasan sira no valor ne'ebe deklara ona iha DAU tenke konsisten ho dokumentu apoiu (e.j. Fatura, no/ka lista embalajen, seluk);
 - Halo revista DAU no dokumentu apoiu sira, klasifikasi tarifa no valor sira, kuantidade fatura, no unidade suplementariu (karik aplikavel);
 - Asegura katak metodu Avaliasaun ne'ebe uza ne'e remata ona bazea ba Tabela 1 husi Kodigu Alfândega, Dekretu Lei 14/2007;
 - Asegura katak kualker adisaun ka dedusaun ba valor Alfândega rejistru ona iha Nota Avaliasaun AW;
 - Asegura katak autorizasaun ka sertifikadu ba rekijitu OGAs – karik aplikavel – apresenta; no
 - Hakerek Aktu Inspesaun AW, no hatama detallu sira husi ezaminasaun. Iha opsaun rua:

Opsaun I. Karik DAU ne'e "kumpri", (laiha diferensia ruma hetan iha DAU), ezaminador kompleta funsaun sira tuir mai ne'e iha AW:

- Hili kaixa "kumpri" iha Aktu Inspesaun AW,
- Marka mais ou menus padraun revista 4 ne'ebe halo ona;
- diresiona DAU ba Verde;
- Avalia** DAU. AW fo sai **Avizu Avaliasaun** (AA) no haruka kopja PDF AA ba broker/deklarante nune'e atu selu never sira no taxa. Simultaneamente, broker/deklarante simu estatus mensajen AW "**Avalia ona**".

Option 2. Se karik DAU la-kumpri (hetan ona diferensia ruma entre dokumentu no DAU) ezaminador tenke halo hanesan tuir mai ne'e:

- Hili kaixa "non-kumpri" iha Aktu Inspesau AW;
- Hili razaun no-konformidade husi numériku erru /kodigu infrasaun & deskrisiaun no kodigu Asaun iha Aktu Inspesaun;

- iii.) Kontaktu ho broker/deklarante hodi altera erru sira
- iv.) halo kualker alterasaun ruma, valida alterasaun ruma no diresiona DAU ba Liña Verde;
- v.) **Avalia DAU** (la fornese penalidade identifikadu). Ida ne'e permiti broker/deklarante atu imprime AA (Avizu Avaliasaun);
- vi.) **Karik DAU la-konformidade involve aplikasaun penalidade**, hafoin DAU refere haruka ba DNJKA (*) atu kalkula kualker penalidade, bazeandu ba erru/kodigu infrasaun ne'ebe selesionadu husi ezaminador. Penalidade refere sei aumenta ba AA;
- vii.) Bainhira "**la-kumpri**" no "**penalidade**" ne'e resolve ona mak ezaminador diresiona DAU ba Liña Verde no **avalia**

Tarefa Etapa Kritikál	Se'e mak involve	Impaktu
1. Halo ona ezaminasaun dokumentariu ba DAU sira Liña Kinur	<ul style="list-style-type: none"> • Prosesu Elektroniku AW • Funzionariu halo alokasaun ba ICSO Liña Kinur 	<ul style="list-style-type: none"> • Ezaminador halo alokasaun automatiku ba ICSO • Mensajen estatus AW haruka ba broker/deklarante
2. Aktu Inspesaun – <u>Kumpri</u> , – Diresiona ba Liña Verde no Avaliasaun	<ul style="list-style-type: none"> • Prosesu elektroniku AW • Funzionariu halo alokasaun ba Liña verde 	<ul style="list-style-type: none"> • Identifika ona Konformidade ("Kumpri") • Avizu ona Avaliasaun Nr. • Mensajen estatus AW haruka ba broker/deklarante: "Avalia ona"
2. Aktu Inspesaun – <u>La Kumpri</u> , – DAU, tuir nesesariu – aplika ona penalidade – Diresiona ba Liña Verde no Avaliasaun	<ul style="list-style-type: none"> • Prosesu elektroniku AW • Funzionariu halo alokasaun ba ICSO Liña Kinur • Broker/deklarante 	<ul style="list-style-type: none"> • Identifika ona Non-Konformidade ("La Kumpri") • Avizu ona Avaliasaun Nr. • Mensajen Estatus AW haruka ba broker/deklarante: "Avalia ona"

BA IHA ETAPA 3

(Pagamentu Dever/Taxa iha Banku ne'ebe autoriza ona)

ETAPA 2B: REVISTA DOKUMENTARIU LIÑA MEAN

Papel dahuluk ba funsiounariu revista dokumentariu Liña Mean iha ICSO mak atu halo detallu ezaminasaun ba DAU no dokumentu apoiu, no hafoin diresiona DAU ba ezaminador fizikál ne'ebe automatikamente aloka ona iha Portu Dili. Atu asegura klareza, tipu diferente rua husi asaun kontrolu Liña Mean hirak ne'e lista ona iha "Revista Dokumentariu" no "Ezaminasaun Fizikál" iha kra'ik. Kontrolu rua-rua ne'e agora iha ona ligasaun, no bele avalia ona DAU tuir orijinariu "Funzionariu revista dokumentariu" bainhira kompleta ona kontrola rua rua ne'e.

Revista dokumentariu mais ou menus inklui, tarefa sira tuir mai ne'e (numeru tarefa kontinua husi Etapa 1-Nr 3):

- 4b. iha ICSO, funzionariu Revista Dokumentariu elektronikamente (**MEAN**) simu ona notifikasi saun elektónika AW ida husi DAU atu revista;
- 5b. Funzionariu halo revista ba DAU no dokumentu apoiu, kuantidade, klasifikasi saun tarifa no valor sira. Depende ba ida ne'ebe halo revista dokumentariu nia deskobrimentu, ka karik DAU ne'e intrega hikas husi Portu Dili hafoin halo ezaminasaun fizikál, bele hakerek detallu sira ezaminasaun iha Aktu Inspesaun tuir maneira ida husi tolu (3) ne'e:

Opsaun 1. Karik DAU “kumpri”, (la hetan diferensia ruma iha DAU), ezaminador kompleta funsaun sira tuir mai ne'e iha AW:

- i.) Hili kaixa “**kumpri**” iha Aktu Inspesaun AW;
- ii.) Marka mais ou menus padraun revista 4 ne'ebe realiza ona;
- iii.) Marka iha bandeira “**ba ezaminasaun fizikál Portu Dili**” nune'e DAU bele pasa ba ezaminador fizikál alokadu iha Portu Dili.

Opsaun 2. Karik DAU seidauk kumpri, (hetan diferensia entre DAU no dokumentu apoiu), ezaminador bele halo hirak tuir mai ne'e:

- i.) Hili kaixa “**la-kumpri**” iha Aktu Inspesaun AW;
- ii.) marka razaun la-konformidade husi numériku erru/kodigu infrasaun no kodigu Asaun iha Aktu Inspesaun;
- iii.) kontaktu ho broker/deklarante atu altera erru sira
- iv.) halo kualker alterasaun, valida alterasaun ruma; no
- v.) Marka iha bandeira “**ba ezaminasaun fizikal Portu Dili**” nune'e DAU bele pasa ba ezaminador fizikál alokadu iha Portu Dili. AW haruka **mensajen automatiku ida ba ezaminador fizikál ne'ebe alokadu** iha Portu Dili.

Nota Importante:

- Funzionariu Revista dokumentariu (**MEAN**) la redisiona ba Verde ka la avalia DAU iha etapa ida ne'e, karik ne'e akontese bainhira DAU ne'e fo fila fali ba nia bainhira halo tiha ezaminasaun fizikál.
- Revista Liña Mean Kuarentena halao iha Portu Dili iha tempu hanesan Alfândega mos ezamina kontendor. Notasaun ne'e manualmente hatama iha kopja imprensa husi DAU sira ne'ebe Broker/Deklarante submete ba Kuarentena.

BA IHA ETAPA 2C, FAZE 6c – Ezaminasaun Fizikál Portu Dili (ka area seluk)



Opsaun 3: DAU sira fo fila fali ba ICSO husi Ezaminasaun Fizikál:

- i.) DAU ne'ebe fo fila fali ho "**Kumpri**" iha Aktu Inspesaun AW husi examinador fizikál, Funcionari Revista Dokumentariu finaliza Aktu Inspesaun, **rediresiona** DAU ba Liña Verde, no **avalia**.
- ii.) DAU ne'ebe fo fila fali ho "**La-kumpri**" iha Aktu Inspesaun AW no "**penalidade**", Funcionari revista dokumentariu tenke resolve uluk kualker erru ne'ebe identifika ona husi funktionariu ezaminasaun fizikál no asegura katak penalidade (karik iha) prosesa no selu ona. Tuir ida ne'e, examinador revista dokumentariu rediresiona DAU ba Liña **Verde** no **avalia**.
- iii.) Ba kazu iha i) no ii) iha leten - hafoin avaliasaun, AW automatikamente fo sai **Avizu Avaliasaun** haruka kopia PDF avizu avaliasaun (AA) ba broker/deklarante atu halo asaun pagamentu ba never taxa sira iha Banku ne'ebe autoriza ona (BNU ka BNCTL).

AW haruka email automatiku ida ba broker/deklarante indika katak **estatus** DAU muda ona ba "**Avalia ona**".

Tarefa Etapa Kritikál	Se'e mak involve	Impaktu
1. Halo ona Examinasaun dokumentariu no fizikál ba DAU sira Liña MEAN	<ul style="list-style-type: none"> • Prosesu elektróniku AW • Funktionari alokadu ICSO Liña Mean • Funktionariu ezaminasaun fizikál alokadu Liña Mean Portu Dili 	<ul style="list-style-type: none"> • Alokaun automatiku husi examinador ICSO • AW mensajen estatus ba broker/deklarante
2. Aktu Inspesaun – <u>Kumpri</u> , – Rediresiona ba Liña Mean no Avaliasaun	<ul style="list-style-type: none"> • Prosesu elektróniku AW • funktionario alokadu ICSO Liña Mean 	<ul style="list-style-type: none"> • Identifika ona konformidade ("kumpri") • Fo sai ona Nr Avaliasaun. • AW mensajen estatus ba broker/deklarante: "Avalia ona"
3. Aktu Inspesaun – <u>La Kumpri</u> , – DAU, tuir nesesariu – Aplika penalidade – Rediresiona ba Liña Verde no Avaliasaun	<ul style="list-style-type: none"> • Prosesu elektróniku AW • funktionariu alokadu ICSO Liña Mean • Broker/deklarante 	<ul style="list-style-type: none"> • Identifika ona La-komformidade ("La Kumpri") • Fo sai ona Nr Avaliasaun • Mensajen Estatus AW ba: broker/deklarante "Avalia ona"

BA IHA ETAPA 3 – (PAGAMENTU DEVER/TAXA IHA BANKU NE'EBE AUTORIZA ONA)

ETAPA 2C: EZAMINASAUN FIZIKÁL LIÑA MEAN

Fucionariu ezaminasaun Liña Mean mak responsavel atu halo ezaminasaun fizikál ba remmesa, iha Portu Dili ka iha Alfândega nia area kontrolu seluk. Ida ne'e mais ou menus sei inklui tarefa sira tuir mai (numeru tarefa kontinua husi Etapa 2b – tarefa 5b):



- 6c. AW automatikamente aloka ona funzionariu ezaminasaun fizikál simu email AW indika DAU ida hein atu halo ezaminasaun. Broker/deklarante mos simu email husi AW kona-ba ezaminasaun;
- 7c. Antes halo ezaminasaun, examinador vizualiza seletividade AW razaun ba selesaun DAU (prefil ka random) no vizualiza “**Instrusaun ba examinador**” iha prefil AW tuir “dokumentasaun”, hanesan ho kualker nota ka kualker Instrusaun ne’ebi halo ona husi Funzionariu Revista Dokumentasaun iha Aktu Inspesaun atu gia Examínador Fizikál. Hafoin ida ne’ebi, examinador halo revista sira tuir mai ne’ebi:
- Broker/deklarante prepara kontentor ne’ebi prontu atu halo ezaminasaun no organiza tempu inspesaun ho examinador;
 - Konfirma katak remessa rai ona iha area ne’ebi adekuadu katak permite nia atu halo ezaminasaun tuir regra ka regulasaun saude no seguransa. Iha eventu ne’ebi hatudu katak ida ne’ebi la iha problema, hafoin funzionariu ezaminasaun tenke informa ba broker/deklarante tuir saida mak akontese;
 - Iha eventu remessa kontentoriza ona, hafoin konfirma katak:
 - Numeru kontentor koresponde no asosiadu ho DAU;
 - Selo/segel ne’ebi proteje odamatan kotuk sei tomak no livre husi sinal falsifikasiadaun ka manipulasaun; no
 - Halo ezaminasaun atu asegura sasan sira no kuantidade ne’ebi examina ona hanesan ho ne’ebi deklara ona iha DAU no dokumentu apoiu. Ba efeitu ida ne’ebi examinador sei halo notasaun iha AW tablet konektadu;
- 8c. Hafoin remata ona ezaminasaun fizikál, examinador hatama resultadu ezaminasaun ba Aktu Inspesaun. Depende ba resultadu ezaminasaun, iha opsaun rua:
- Opsaun 1:** Karik ezaminasaun “kumpri” (la hetan diferensia ruma iha DAU no/ka sasan sira), funzionariu ezaminasaun:
- Hili kaixa “Kumpri” Aktu Inspesaun iha AW;
 - Marka mais ou menus padraun revista 4 ne’ebi halo ona;
 - Marka iha bandeira “**ba funzionariu ezaminasaun dokumentariu Liña Mean**” nune’ebi DAU bele fila fali ba examinador dokumentariu orijinalmente alokadu iha ICSO.
- AW haruka sistema email automatiku ba funzionariu Ezaminasaun Dokumentariu iha ICSO indika katak DAU ne’ebi transfere ona atu halo finalizasaun ba Aktu Inspesaun.
- Nota Importante:** Funzionariu ezaminasaun Fizikál labele rediresiona ba Verde no la Avalia DAU.

Opsaun 2: Karik ezaminasaun "la kumpri" (e.j. iha diferensia entre sasan sira & DAU), funktionariu ezaminasaun:

- a) Hili kaixa "la-kumpri" Aktu Inspesaun iha AW,
- b) Marka razaun (s) la konformidade husi númeriku erru/kodigu infrasaun no kodigu Asaun iha Aktu Inspesaun;
- c) Karik DAU la-konformidade involve iha aplikasaun penalidade, examinador hakerek nota ida iha Aktu Inspesaun AW atu aplika penalidade husi DNJKA;
- d) Marka bandeira "**ba funzionariu ezaminasaun dokumentariu**" nune'e transfere DAU ba examinador dokumentariu alokadu Liña Mean iha ICSO.

AW haruka **sistema email automatiku** ba funzionariu revista dokumentariu Liña Mean iha ICSO indika katak DAU transfere ona ba finalizasaun Aktu Inspesaun.

Tarefa Etapa Kritiku	Se'e mak involve	Impaktu
1. Halo ona ezaminasaun fizikál DAUs Liña MEAN	<ul style="list-style-type: none"> • Prosesu elektróniku AW • Funzionariu ezaminasaun fizikál alokadu Liña Mean Portu Dili 	<ul style="list-style-type: none"> • Alokaun Automatiku Examindador ICSO • Mensajen estatus AW ba broker/deklarante
2. Aktu Inspesaun – Kumpri <ul style="list-style-type: none"> - DAU fo fila ba funzionariu alokadu ICSO Liña Mean atu halo finalizasaun 	<ul style="list-style-type: none"> • Prosesu elektróniku AW • Funzionariu ezaminasaun fizikál alokadu Liña Mean Portu Dili 	<ul style="list-style-type: none"> • Identifika ona Konformidade ("Kumpri") • AW mensajen ba funzionariu ICSO Liña Mean alokadu
3. Aktu Inspesaun – La Kumpri <ul style="list-style-type: none"> - DAU fo fila ba funzionariu alokadu ICSO Liña Mean atu halo finalizasaun 	<ul style="list-style-type: none"> • Prosesu Elektróniku AW • Funzionariu ICSO Liña Mean alokadu • Broker/deklarante 	<ul style="list-style-type: none"> • Identifika ona La-Konformidade ("La Kumpri") • AW mensajen ba funzionariu ICSO Liña Mean alokadu

FILA FALI BA IHA ETAPA 2B – FAZE 5B, OPSAUN 3 (KONKLUZAUN EZAMINASAUN DAU)

ETAPA 3: PAGAMENTU DEVER NO TAXA IHA BANKU NE'EBE AUTORIZA ONA

Pagamentu Dever no Taxa nu'udar kontinuasaun husi **Etapa 1**, Etapa 3; **Etapa 2**, Etapa 6, **Etapa 2a**, Etapa 5a no **Etapa 2b**, Etapa 5b, Osaun 3;

Broker/deklarante mak responsavel atu selu dever no taxa ne'ebe deve hela iha DAU masimu durante loron lima (5) hahu husi data Avizu Avaliasaun (AA). Sira bele halo sira nia pagamentu bele iha kas ka tranfere elektroniku husi sira nia konta bankaria ne'ebe sira rai iha:

- Banco Nasional Ultramarino (BNU) lokaliza iha Rua José Maria Marques, Díli; ka
- Banco Nacional de Comercio Timor Leste (BNCTL) lokaliza iha 201 Av. Nicolau Lobato, Mandarin, Dili.



Nota: Iha opsaun ida atu selu never no taxa iha postu terminal uza Kartau Banku BNU ka Kartau Viza Internasional.

a) Pagamentu iha Sede Banku ne'ebe Autoriza ona (BNU ka BNCTL)

1. Broker/deklarante aprezensta Avizu Avaliasaun AW (A.A.) kopia 2x ba kaixa/cashier Banku hamutuk ho total montante osan never no taxa ne'ebe indika ona iha A.A;
2. Kaixa/cashier BNU nian verifika montante ne'ebe oferese ona ho montante ne'ebe iha AA no simu pagamentu;
3. Kaixa/cashier BNU hatama detallu pagamentu ba iha sistema Banku, fo sai imprime 2, tau karimbu no asina Resivu Banku, no fo hirak ne'e ba broker/deklarante.

b) Hatama Pagamentu ba iha AW Alfândega nia kaixa/cashier iha Sede Eskitoriu Alfândega

4. Broker/deklarante aprezensta ba Kaixa/cashier Alfândega Resivu pagamentu Banku nian ne'ebe iha ona karimbu no asinatura;
5. Kaixa/cashier Alfândega hatama Resivu pagamentu Banku ba iha AW no emprime Resivu AW 2x, asina no tau karimbu. Iha ne'e resulta **estatus DAU** muda ba "**Selu ona**" no haruka mensajen ida elektroniku ba broker/deklarante atu konfirma estatus ida ne'e;
6. Kaixa/cashier Alfândega nian fo kopia Resivu Banku 1 no kopia Resivu AW 1 ba broker/deklarante atu aprezensta ba Alfândega Portu Dili nune'e avizu Nota Sai.

Tarefa Etapa Kritiku	Se'e mak involve	Impaktu
1. Pagamentu never no taxa iha Banku autorizadu	<ul style="list-style-type: none">• Kaixa/cashier Banku BNU ka BNCTL• Banku nia Sistema Elektroniku• Broker/deklarante	<ul style="list-style-type: none">• Kolekta ona reseita Governu• Avizu ona Resivu Banku kona ba pagamentu
2. Hatama ba AW pagamentu direitu/taxa ne'ebe halo ona iha banku autorizadu.	<ul style="list-style-type: none">• Prosesu elektroniku AW• Kaixa/cashier Alfândega• Broker/ deklarante	<ul style="list-style-type: none">• Rejistru ona pagamentu iha dadus DAU AW• Mensajen estatus AW "Selu ona" haruka ba broker/deklarante• Avizu ona pagamentu kona-ba Resivu AW

BA IHA ETAPA 4

FO AVISU KONA-BA ORDEN LIBERASAUN

ETAPA 4: ANUNSIU KONA-BA ORDEN LIBERASAUN.

Ida ne'e mak etapa final husi prosesu liberasaun Alfândega nian no prinsipalmente halo ona iha Portu Dili nia fatin ka, dala ruma, parsialmente iha Alfândega nia area kontrolu seluk (e.j. entrepostu, fatin rai sasan sira temporaria, terminal sira produtu petroliferus nian).



Orden liberasaun mak instrumentu ofisial ne'ebe fo sai iha AW, bainhira Alfândega autoriza liberasaun sasan sira (kontetariza ona ka kargo longra) iha konkluaun ba formalidade liberasaun hotu.

Iha etapa ba prosesu ida ne'e, broker/deklarante mak nudar autor prinsipal no responsabilidade ba:

- Organiza emisaun kona-ba Orden Liberasaun ho Alfândega;
- libera no finaliza non-Alfândega sira seluk hotu relasiona ba formalidade, hanesan pagamentu ba kompanhia ka ba APORTEL kona-ba kustu demorasaun;
- organiza avizu kona-ba Nota Sai ho ekipa APORTEL;
- organiza transportasaun apropiadu no movimentu kontentor(s) ba Portaun dalan Sai Portu nian.

Tarefa balun ne'ebe halo iha Etapa Prosesu ida ne'e dala rumu diferente depende ba karik Kargo mak Ense Kontentor Nakonu (EKN) ka Ense Kontentor Menus (EKM), ida ne'ebe tipicamente kargo longra. Tarefa iha Etapa Prosesu ida ne'e mak hanesan tuir mai ne'e (numeru Tarefa kontinua husi Etapa 3, Etapa 6):

7. Atu hetan Orden Libera, broker/deklarante apresenta Kopia Resivu AW ida kona-ba pagamentu dever no taxa ba ekipa Kargo Alfândega iha Portu Dili.
8. Hafoin apresenta tiha resivu pagamentu AW, funzionariu Alfândega sei konfirma validade Resivu Pagamentu AW iha AW no sei produz **Orden Libera AW** no fornese emprime ida ba broker/deklarante. La presija apresenta kopia impresa DAU ka dokumentu apoiu.

Nota: Karik iha pedidu "Impedimentu" husi Diresaun Jestaun Risku Kona-ba DAU, funzionariu Kontrolu Kargo informa ba broker/deklarante, no orden libera sei la produz to'o resolve tiha razaun "Impedimentu" refere.

Nota: Ba prosedimentu liberasaun DAU husi fasilitade Fatin Rai Sasan Sira Temporaria sai husi Portu Dili hare **ANEKSU 1 no 2**.

Tarefa Etapa Kritiku	Se'e mak Involve	Impaktu
1. Pedidu husi broker/deklarante funzionariu kontrolu kargo atu fo sai orden liberasaun	<ul style="list-style-type: none">• Broker/deklarante• funzionari ekipa Kontrolu Alfândega (Portu Dili)• Prosesu Eletroniku AW	<ul style="list-style-type: none">• Orden liberasaun AW produz ona ba DAU

BA ETAPA 5

AVIZU NOTA SAI NO VALIDASAUN NOTA SAI



ETAPA 5. AVIZU NOTA SAI NO VALIDASAUN NOTA SAI

Etapa ida ne'e hala'o bainhira deklarante/broker prontu atu foti sasan sira husi fatin armazen (e.j APORTIL, fatin rai sasan sira temporaria ka husi area kontoladu seluk Alfândega nian).

Iha Portu Dili, APORTIL sei fo sai Nota Sai AW ida bainhira halo tiha pagamentu ba kualker kustu demorasaun ne'ebe mosu durante prosesu liberasaun. Nota Sai tenki "valida" iha Sistema AW bainhira sasan sira sai fizikamente husi Alfândega nia area kontrolu – iha kestaun ida ne'e – iha portaun Dalan Sai Portu Dili 1 no 2. (Numeru tarefa kontinua husi Etapa 4, Faze 8):

9. Atu hetan Nota Sai AW, broker/deklarante aprezenta ba APORTIL iha Portu Dili, Kopia Orden Liberasaun AW ida.
10. Bainhira aprezenta tiha Orden Liberasaun AW, APORTIL sei kalkula montante Kustu ba Portu no taxa demorasaun atu selu iha Banku. Ida ne'e la presija aprenzenta kopia impresa DAU ka dokumentu apoiu.
11. Broker/deklarante mak organiza rejistru transporte atu mai iha Portu no Kompania estevedora atu tula kontentor ba iha transporte.
12. Bainhira tama ba Portu, transporte ne'ebe rejistru ona aprezenta ninia **rejistrasaun transportador AW no dokumentu tama ba Portu/barkodigu** ida ne'ebe scan ona no ASYCUDA atualiza ona. Detallu dokumentu hirak ne'e iha ANEKSU 3
13. Hafoin aprezenta tiha resivu pagamentu husi banku ba portu APORTIL nia kustu no demorasaun, foin mak funzionariu APORTIL sei produz **Nota Sai AW** iha AW no fornese emprime ida ba broker/deklarante.
14. Broker/deklarante fornese Nota Sai ba kondutor vaskolante ne'ebe kontinua ba Portaun Sai.
15. To'o iha Portaun sai kondutor ka broker/deklarante aprezenta Nota Sai ba Alfândega ida ne'ebe sei:
 - Identifika Nota Sai iha AW
 - Verifika numeru kontentor iha Nota Sai
 - Hatama kondutor nia naran no rejistrasaun vaskolante iha kaixa testu relevante
 - Valida Nota Sai iha AW
 - Rejistru entrada Portu AW ba veiklu ne'ebe besik iha Sistema
 - Autoriza veiklu no kontentor atu sai husi area Portu Dili
 - **Estatus DAU iha AW altera ba "Sai ona" no sistema email ida ne'e automatikamente haruka ona ba broker/deklarante.**
16. Vaskolante/kargo sai husi area Portu Dili

Nota: Prosedimentu Nota Sai iha fatin Rai Sasan sira Temporaria sai husi Portu Dili, hare
ANEKSU 1 no 2

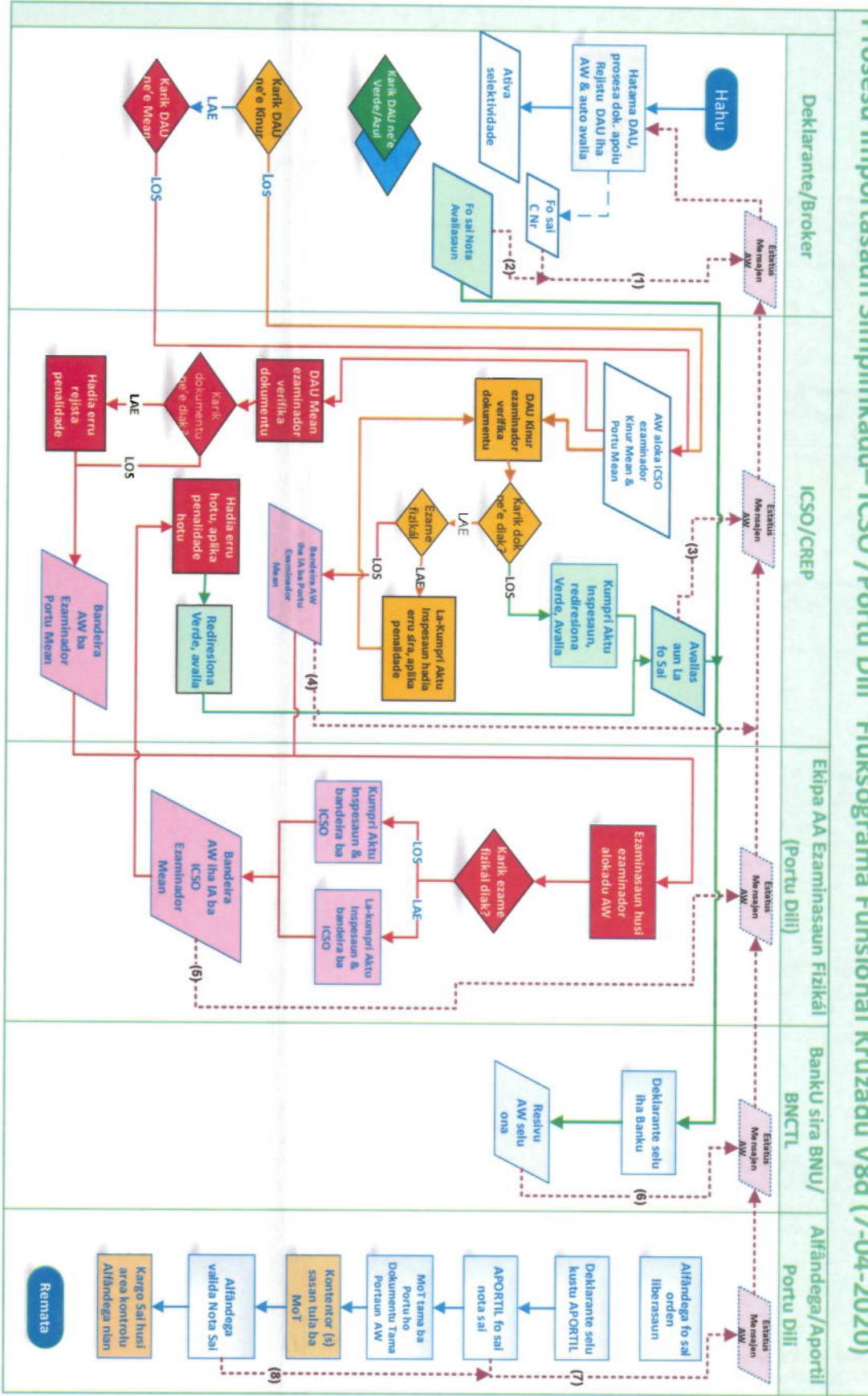


Tarefa Etapa Kritiku	Se'e mak involve	Impaktu
1. Pedidu husi broker/deklarante ba APORTIL atu fo Nota Sai	<ul style="list-style-type: none"> • Broker/deklarante • Funcionariu APORIL (Portu Dili) • Prosesu Elektróniku AW 	<ul style="list-style-type: none"> • Nota Sai AW produz ona ba DAU
2. Aprezenta kargo iha Portaun Sai atu valida Nota Sai no Sai	<ul style="list-style-type: none"> • Prosesu elektróniku AW, • Funcionariu Alfândega (Portu Dili) iha Portaun Sai • Broker/deklarante, ka kondutor 	<ul style="list-style-type: none"> • Valida ona Nota Sai AW, Estatus DAU altera ba "Sai ona" • Mensajen estatus AW "Sai ona" haruka ona ba broker/deklarante

PROSESU ALFÂNDEGA REMATA

14. PROSESU FLUKSOGRAMA

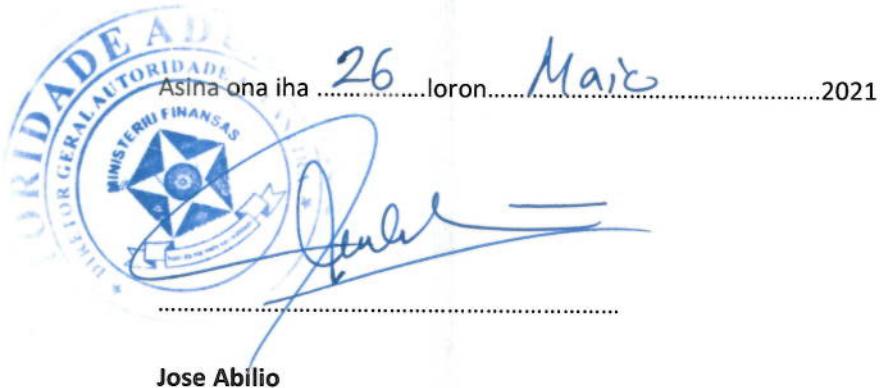
Prosesu Importasaun Simplifikasi – ICSO / Portu Dili Fluksograma Funsional Kruzadu V8d (7-04-2020)



15. APROVASAUN KOMISARIU, DIRETIVA NO DISEMINASAUN

Bazea ba 9(1c) Dekretu Lei 2/2020 katak permiti Komisariu atu: “aprove regras administrativu no/ka instrusaun nesesariu ba operasaun Autoridade Aduaneiru, inklui aplikasaun lejislasaun Alfândega”, ho ida ne’e ha’u:

- a) **Aprova** Padraun Prosedimentu Operasional (PPO) ida ne’e koñese nudar “Prosedimentu Liberasaun Importasaun Simplifikadu ba Portu Dili no area seluk iha Dili laran –2021”;
- b) **Direta** katak PPO ida ne’e komunika ona ba funzionariu relevante AA sira hotu, no ba funzionariu AA sira hotu atu implementa, aplika no kumpri parte hotu-hotu iha PPO ida ne’e nudar deskreve ona; no
- c) **Direta** katak PPO ida ne’e sei hahu vigór iha loron hafoin aprova ona ho data iha kraik.



Komisariu Interinu

Autoridade Aduaneiru

Timor-Leste

(selo Alfândega Ofisial)

16. REJISTU ALTERASAUN PPO

Data Aprovisaun	Numeru Versaun	Naran Dezenvolvedor (s)	Naran Revizor (s)
	v.1 (versaun ida)	CRP S Riveros	CRP Richard Simmons

ANEKSU 1 NARATIVU – TRANSFERE KARGO, LIBERASAUN DAU NO LIBERA HUSI FATIN RAI SASAN SIRA TEMPORARIA

1. Transfere Kargo husi Portu Dili ba Fatin Rai Sasan sira Temporaria

Pedidu ba Muda Kontentor tenki completa no haruka uluk ba Alfândega antes sumbete DAU.

Tenke completa prosesu ne'e iha sistema AW.

- a) Reprezentante Fatin Rai Sasan Temporaria submete **Pedidu ba Movimentu Kontentor** elektroniku iha AW ba Administrasaun Operasional Alfândega iha Portu atu transfere kontentor husi Portu Dili ba fasilitade Fatin Rai Sasan Temporaria.
- b) Administrasaun Portu Alfândega sei avalia pedidu no autoriza pedidu atu transfere kontentor no emprime sai **Kargo Pasa ba Kargo Sub Vínculu**.
- c) Fasilitade Fatin Rai Sasan Temporaria sei foti Kargo Pasa ba Kargo sub Vínculu husi eskritoriu Administrativu Portu Alfândega no organiza transporte atu tula kontentor iha Portu.
- d) Reprezentante Fatin Rai Sasan Temporaria sei konfirma hasai kontentor ho APORTEL atu asegura katak kualker taxa ka kustu halo ona pagamentu. Prosesu ida ne'e normalmente akontese iha loron 5 durante periodu livre demorasaun ho nune'e la selu buat ruma.
- e) Transporte veiklu ho kontentor kontinua ba Portaun Sai Portu nian no Kargo Pasa ba kargo sub vínculu apresenta ba Alfândega.
- f) Alfândega sei konfirma kontentor ho numeru selo/seal number iha Kargo Pasa no selo ne'e seguru.
- g) Kargo Pasa ba Kargo sub vínculu ne'e valida ona iha sistema AW no kontentor refere libera husi Portu.
- h) Hafoin to'o iha fasilitade fatin Rai Sasan Temporaria dezignadu, valida tan ba dala-rua Kargo Pasa ba Kargo Sub Vínculu husi funzionariu Alfândega iha AW hodi konfirma katak kontentor to'o ona mai iha janela tempu oras 2 atu transfere.
- i) Ida ne'e remata prosesu iha AW no altera kontentor nia fatin iha manifesta AW husi Portu Dili ba iha fasilitade Fatin Rai Sasan Temporaria ne'ebe designa ona.

2. Prosedimentu Liberasaun DAU iha Fatin Rai Sasan Temporaria

Hafoin selu tiha DAU iha banku autorizadu no hatama tiha pagamentu iha AW, broker/deklarante ba iha Fatin Rai Sasan Temporaria hodi hetan liberasaun sasan sira.

- j) Atu hetan Orden Liberasaun, broker/deklarante apresenta kopia resivu pagamentu dever no taxa ida ba funzionariu Alfândega ne'ebe iha fasilitade Fatin Rai Sasan Temporaria.

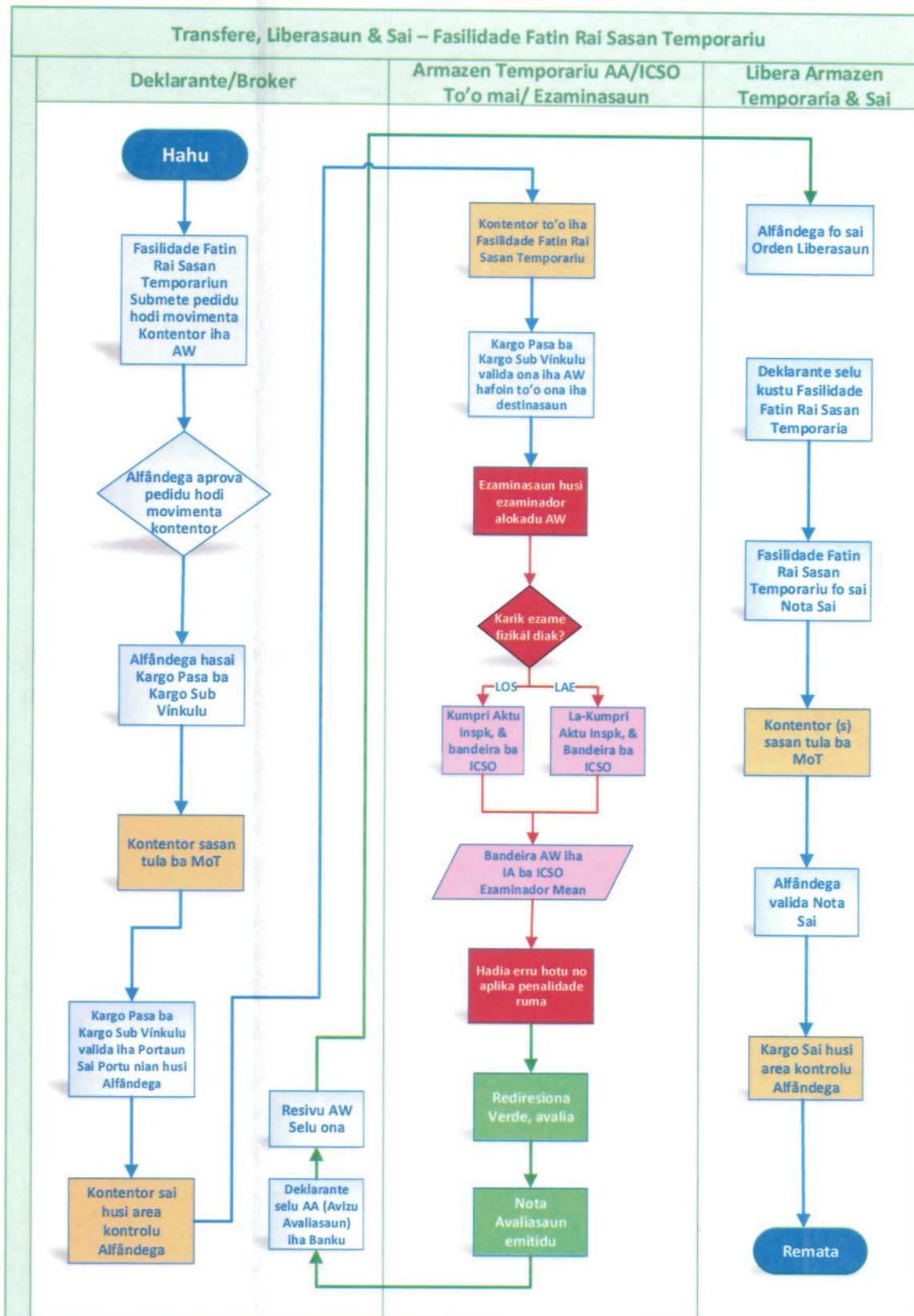
- k) Hafoin aprezensta tiha Resivu Pagamentu AW, funzionariu Alfândega sei konfirma validade Resivu Pagamentu AW iha AW no sei produz **Orden Liberasaun AW** no fornese emprime ida ba broker/deklarante. Ida ne'e la presiza aprezensta kopia empresa DAU nian ka dokumentu apoiu.
- l) Ho kopia Orden Liberasaun mak broker/deklarante lori ba fasilitade Fatin Rai Sasan Temporaria eskritoriu administrasaun atu hetan Nota Sai.

3. Sasan sira Sai husi Fatin Rai Sasan Temporaria

- a) Funzionariu Administrasaun Fatin Rai Sasan Temporaria kalkula armazen no atende kustu no simu pagamentu.
- b) Bainhira selu ona armazen, Funzionariu Administrasaun Fatin Rai Sasan Temporaria fo sai Nota Sai ba sasan sira ne'ebe inklui ona iha DAU.
- c) Bainhira sasan sira to'o iha pontu sai area Fatin Rai Sasan Temporaria nian, funzionariu Alfândega verifika detallu Nota Sai no valida Nota Sai.
- d) Hafoin sasan sira sai ona husi area Fatin Rai sasan Temporaria

PROSESU REMATA ONA

ANEKSU 2. FLUKSOGRAMA – TRANFERE KARGO, LIBERASAUN DAU NO SAI HUSI FATIN RAI SASAN SIRA TEMPORARIA



ANEKSU 3. REJISTRASAUN TRANSPORTADOR NO PORTAUN TAMA BA PORTU

Presija kontrola movimentu vaskolante sira ne'ebe tama no sai husi portu no tau iha fatin ne'ebe ligadu ho jerasaun Nota Sai no grupo vaskolante sira ne'ebe iha area portu laran;

E-dokumentu rua kria ona iha ASYCUDA World, atu jere rejistrasaun ba vaskolante no Tama/Sai iha Portu

Rejistrasaun Transportador

Ida ne'e sei halo husi Alfândega. Vaskolante na'in sei fornese informasaun nesesariu ba rejistrasaun inisial sira nia vaskolante. Informasaun ne'ebe sei presija mak tuir mai ne'e.

No.	Data	Deskrisaun	Obrigatoriu
1	TIN kompania	TIN ba Kompania ka propriedade individual ba transporte vaskolante	LAE
2	Numeru Veiklu	Numeru Rejistrasaun iha Vaskolante	LOS
3	Numeru Chassis	Numeru Chassis ne'ebe rejistru ona ba Vaskolante	LOS
4	Todan	Kareta mamuk nia todan ne'ebe rejistru ona	LOS
5	Kor	Kareta vaskolante nia kor	LOS
6	Tipu	Tipu vaskolante ne'ebe rejistru ona (Trailer, Operador)	LOS
7	Validade	Periodu rejistrasaun ne'ebe validu (husi obrigatoriu)	LOS
8	Kontaktu	Lista kontaktu (Email, Numeru Telefone)	LAE

The screenshot shows the ASYCUDA Transporter Registration form. At the top, there's a logo for the Ministry of Finance and the title "ASYCUDA Transporter Registration". The form is divided into several sections:

- Single Window Agency:** Fields include Agency (AATL) and Document (TPTRG Transporter Registration).
- Registration Details:** Fields include Registration Date (2021/03/23), Vehicle Number (A24700093), and a barcode representation of the number.
- Trader Details:** Fields include Nationality (TL Timor Leste), Place (DILI), and Validity period (from 01/03/2021 to [empty]).
- Vehicle Details (Identity):** Fields include Chassis No. (A24700093), Type (TR TRAIL), Weight/color (35,000.000 WHITE), and Container (checkbox checked).
- Email Address:** Fields for Email Address and Telephone Number.
- Scanned Document(s):** A section for uploading documents with fields for Code, File name, and Status.

Rejistrasaun imprime sai



Republica Democratica de Timor-Leste
Autoridade Aduaneira
Transporter Registration



Vehicle Number **A24700091**

21/03/2021

Trader Code

Trader Name

Arajab Nabikambali
Dili Timor-Leste

Validity

21/03/2021



Portu Tama no Sai

Ida ne'e sei remata bainhira deit kuandu vaskolante ida presiza atu asesu ba portu no ida ne'e sei permite deit ba vaskolante sira ne'ebe mak rejistru ona iha prosesu iha leten.

Ida ne'e sei hahu ho pedidu husi broker nune'e vaskolante bele asesu ba portu atu importa ka bele esporta sasan sira. Konduktor vaskolante sei apresenta ninia kartaun emitidu (ezemplu— imajen iha leten) ba portu /funzionariu Alfândega iha portaun tama. Funzionariu iha portaun tama scan barkodigu ne'ebe iha kartaun ba iha sistema atu prienxe informasaun tuir mai iha ASYCUDA no vaskolante bele tama area portu marítimu.

No.	Dadus	Deskrisaun	Obrigatoriu
1	Deklarante nia TIN	Deklarante nia pedidu hodi tama Portu	LOS
2	Numeru Veiklu	Numeru Rejistrasaun Vaskolante	LOS
3	Movimentu	Diresaun movimentu sasan sira (Importa/Esporta)	LOS
4	Referensia	Referensia Uzuario	LOS
5	Data	Data Pedidu	LOS
7	Detallu sasan sira	Referensia Deklarasaun no ka numeru kontentor <ul style="list-style-type: none">• Detallu hirak ne'e sei uza ba jerasaun nota sai	LAE



Transport Port Entry

Single Window Agency		Registration Details			
1. Agency	AATL Autoridade Aduaneira	3. Registration	2021 E 9	24/03/2021	
2. Document	TPTPE Transport Port Entry	4. Vehicle Number	A24700093		
Owner Details		Other Details			
5. Declarant	No. 5555555	6. Movement	Export	Import	
BAUCAU CUSTOMS SERVICE BAUCAU CUSTOMS BAUCAU		7. Reference	QQQASS222	Date 24/03/2021	
Goods Details		8. Entered	24/03/2021 14:40	Exited 24/03/2021 14:40	
Declaration	Office	Registration	Container Number		
No	Office	Year	Serial	Number	Container
1	DIL01	2021	C	10001	10

Iha nota Sai, valida ona informasaun vaskolante kona-ba vaskolante ida ne'ebe mak anteriormente tam tiha portu ona. Vaskolante sei marka tiha nudar sai ona bainhira funsionariu portaun sai nian (e.j Casimiro) halo operasaun sai nian.

oooooooooooooooooooooooooooo